

客室排水管清掃に関するご協力のお願い

5月7日(火)～17日(金) 10:00am～15:00pm

客室内の排水管清掃のため、上記期間内に係員がお部屋へ入室して作業いたします。
作業にかかる時間は3分程で、お客様がお出掛けの時間帯を見計らって作業するよう
努めますが、在室でも、お声掛けさせていただく場合がございます。
ご理解とご協力のほど宜しくお願い申し上げます。

ホテル阪急レスパイア大阪
支配人

Guest room drain cleaning

Tue. May 7th ~ Fri. May 17th 10:00am ~ 15:00pm

We will enter your room to clean the drain pipe while you are absent.

Due to this maintenance, we will enter all the rooms,
including “Don’t disturb” and “No cleaning” rooms.

We apologize for your inconvenience,
your kind understanding will be highly appreciated.

Hotel Hankyu Respire Osaka
Manager

客房排水管清理工作實施通知

5月7日(二)～17日(五) 10:00am～15:00pm

當您不在房時，我們的工作人員將進行清理工作。
為了檢查飯店設施，無論您的清潔意願為何（包括「請勿打擾」）
我們會進入所有的房間。
對於由此給您帶來的任何不便，我們深表歉意，並感謝您的合作。

阪急大阪龍柏飯店
經理

객실배수관청소작업 안내

5月7日(火)～17日(金) 10:00am～15:00pm

손님이 부재중이신 경우에 담당직원이 작업을 시작하겠습니다.
※호텔시설점검으로 인하여, 자석으로된 청소의사표시(“깨우지마세요”포함)의 상관없이
모든객실에 들어가서 작업을 하겠습니다.
대단히 불편을 끼쳐 죄송합니다만, 협력 부탁드립니다.

호텔한큐레스파이어오사카
지배인